

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque INTERNATIONAL	Scout II 4 x 4	Fiche d'homologation n° CH 0423 02
MOYENS D'IDENTIFICATION "Scout II" de chaque côté sur les ailes AR "Scout II 4x4" sur plaque du constructeur, à droite, à l'avant sur montant de porte ".85.4.." devant No du châssis			
Numéro du châssis frappé à gauche, à l'AV, latéralement sur longeron (frappé par l'importateur) Signe d'identification du moteur frappé à gauche, à l'avant sur le bloc, sur support du moteur Constructeur INTERNATIONAL HARVESTER CO, Chicago Importateur AG ROHRER - MARTI, Regensdorf / ZH			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement toutes roues* Direction <u>à gauche</u> Assistance <u>sur demande hydraulique</u> Frein de service <u>hydraulique, 2-circuits, à expansion interne</u> Frein auxiliaire <u>mécanique, exp.int.</u> Ralentisseur <u>-</u> Frein stationn. <u>sur roues AR</u> Frein pr. rem. <u>-</u> Transmission <u>méc.synchronisée</u> Nombre vit. <u>2 x 4</u> Blocage differ. <u>AR, automat</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>135</u> km/h		MOTEUR Genre en ligne Temps <u>4</u> Marque <u>INTERNATIONAL</u> Carbur. <u>B</u> Type <u>4 - 196 E</u> Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u> Alésage <u>104,78</u> Course <u>92,87</u> Cylindr. <u>3202</u> cm ³ CV-impôt <u>16,31</u> CV-puiss. <u>102,7</u> (BHP) à <u>4000</u> t/m Refroidissement <u>eau</u> Bruit <u>82**</u> dB (A) à <u>4000</u> t/m Amortissement bruit <u>1 pot 460x210x90</u>	
CARROSSERIE Forme <u>limousine (Combi)</u> Nombre portes <u>2+1 AR</u> Toit ouvert <u>-</u> Nombre de places : Total <u>6</u> ; AV <u>3</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>3</u> ; Places debout <u>-</u>			
DIMENSIONS Voie AV <u>1470</u> AR <u>1440</u> Diam. braquage G <u>10,4</u> DR <u>10,3</u> Empattement <u>2550</u> (/ / /) Dimensions ext. Dimensions int. Longueur <u>4220</u> <u>1470</u> Largeur <u>1780</u> <u>1450</u> Hauteur <u>1760</u> <u>1090</u> Porte à faux AV <u>590</u> <u>-</u> AR <u>1080</u> <u>960</u> lat. <u>-</u> <u>-</u>		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL A vide <u>870</u> <u>-</u> <u>870</u> <u>1740</u> Charge utile <u>30</u> <u>-</u> <u>500</u> <u>530</u> Total <u>900</u> <u>-</u> <u>1370</u> <u>2270</u> Garantie fabr. <u>-</u> <u>-</u> <u>-</u> <u>2270</u> Dimens. pneus <u>H 78 - 15 4PR</u> Charge p. essieu <u>1230 (1,70) 1500 (2,25)</u> Poids maxi remorquable <u>6000</u> kg	

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 v

Feux de route SAE H 71 Avertisseur optique -

Feux de croisement SAE H 71 Feux de position A (E)

Feux de gabarit lat.: AV + AR Feux de brouillard -

Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 96 (dB/A)

Essuie-glace 2/électriques Lave-glace oui

Feux arrières 2/R - S1 (E) Catadioptres I (E)

Feux stop 2/R - S1 (E) Feux de recul 2/séparés

Eclair. plaque contr. 1/sép., au centre Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur 1/intér. + 2/extér. Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. 4/schéma II

AV 1 (E) latér. - AR R-S1 (E)

Avert. clign. oui Lampes de travail -

Antivol: verrou de direction

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION:

Genre du véhicule Voiture de tourisme

Marque & type INTERNATIONAL Scout II
4 x 4

Homologation n° CH 0423 02

Forme de la carr. limousine

Places ass. : Total 6 (3 avant)

Poids à vide 1740 Carburant B

Charge utile 530 CV 16,31

Poids total 2270 Cylindrée 3202 cm³

Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = A83840G 497578

- *) Entraînement: déclenchable sur les roues avant
- **) Bruit du moteur: mesuré avec ventilateur à 4 ailettes, Ø 42 cm et sans les tôles conductrices d'air, sur les côtés, vers le radiateur. L'intérieur du capot du moteur doit être enduit de matière insonorisante.
- §) Feux: les lampes arrières avec feux rouges, stop et clignoteurs combinés sont montées par l'importateur. Selon décision CFH, les clignoteurs peuvent être branchés sur R-S1.

Lieu et date de l'expertise:
Zurich, 26.7./2.11.72

La commission d'expertise